

Porównanie tłumaczeń I Jana 5:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	To bowiem jest — miłość — Boga, aby — przykazania Jego strzec, a — przykazania Jego ciężkie nie są,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	To bowiem jest miłość Boga aby przykazań Jego zachowalibyśmy i przykazania Jego ciężkie nie są
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To bowiem jest miłość Boga, że zachowuje się Jego przykazania,* a Jego przykazania nie są uciążliwe.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ta bowiem jest miłość Boga, aby przykazań jego strzegliśmy; i przykazania jego ciężkie nie są.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	To bowiem jest miłość Boga aby przykazań Jego zachowalibyśmy i przykazania Jego ciężkie nie są

¹⁾ <x>500 14:15</x>; <x>690 2:3</x>

²⁾ <x>50 30:11</x>; <x>470 11:30</x>